

Uredba št. 2023-XXX z dne XX XX 2023 o uporabi nekaterih imen, ki se uporabljajo za označevanje živil, ki vsebujejo rastlinske beljakovine

Predsednik vlade –

glede na poročilo ministra za gospodarstvo, finance ter industrijsko in digitalno suverenost,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 1169/2011 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. oktobra 2011 o zagotavljanju informacij o živilih potrošnikom, spremembah uredb (ES) št. 1924/2006 in (ES) št. 1925/2006 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi Direktive Komisije 87/250/EGS, Direktive Sveta 90/496/EGS, Direktive Komisije 1999/10/ES, Direktive 2000/13/ES Evropskega parlamenta in Sveta, direktiv Komisije 2002/67/ES in 2008/5/ES in Uredbe Komisije (ES) št. 608/2004, kakor je bila spremenjena, zlasti člena 38,

ob upoštevanju Direktive (EU) 2015/1535 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. septembra 2015 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih predpisov in pravil za storitve informacijske družbe,

ob upoštevanju Zakonika o varstvu potrošnikov, zlasti člena L. 412-10,

ob upoštevanju obvestila št. 2023/XXX/X z dne XX XX 2023, naslovljenega na Evropsko komisijo, in odgovora Komisije z dne XX –

odreja:

Člen 1

Določbe te uredbe se uporabljajo za živila, ki vsebujejo rastlinske beljakovine.

V okviru te uredbe se uporabljajo naslednje opredelitve pojmov:

- (1) „rastlinske beljakovine“: beljakovine, proizvedene v organizmih, ki pripadajo vsem svetovom, razen živalskemu svetu, ali ki so pridobljene iz njih;
- (2) „živila živalskega izvora“: proizvodi živalskega izvora in iz njih pridobljena živila;
- (3) „uradno ime“: ime živila, predpisano z zakonskimi ali podzakonskimi predpisi, ki veljajo zanj;
- (4) „predelava“: vsako dejanje, ki bistveno spremeni prvotni proizvod, vključno s segrevanjem, dimljenjem, soljenjem, zorenjem, sušenjem, mariniranjem, ekstrakcijo, ekstrudiranjem ali kombinacijo teh postopkov;
- (5) „predelani proizvodi“: živila, pridobljena s predelavo nepredelanih proizvodov. Ti proizvodi lahko vsebujejo snovi, ki so potrebne za njihovo proizvodnjo ali jim dajejo posebne lastnosti;

(6) „sestavina“: vsaka snov ali proizvod, vključno z aromami, aditivi za živila in encimi za živila, ali vsaka sestavina v sestavljenih sestavinah, ki se uporabljajo v proizvodnji ali pri pripravi živila in so še vedno prisotne v končnem proizvodu, tudi če so v spremenjeni obliki; ostanki se ne štejejo za sestavine.

Člen 2

Ob upoštevanju določb členov 3 in 4 je za opis, trženje ali promocijo predelanega proizvoda, ki vsebuje rastlinske beljakovine, prepovedano uporabljati:

1. uradno ime, za katero predpisi o sestavi zadevnega živila ne predvidevajo dodajanja rastlinskih beljakovin;
2. ime, ki se nanaša na imena živalskih vrst ali skupin vrst ali na morfologijo ali anatomijo živali;
3. ime, ki vsebuje izraze iz Priloge I.

Člen 3

Ime živila živalskega izvora se lahko uporabi:

1. za živila živalskega izvora, ki vsebujejo rastlinske beljakovine v določenem deležu, če je taka prisotnost določena z uredbo ali seznamom iz Priloge II te uredbe;
2. za označevanje arom ali živilskih sestavin z aromatičnimi lastnostmi, ki se uporabljajo v živilih.

Člen 4

Imena iz člena 2 se lahko uporabljajo v opisnih imenih kombinacij živil živalskega izvora z drugimi vrstami živil, ki ne nadomeščajo živil živalskega izvora, temveč so jim dodana v okviru teh kombinacij.

Člen 5

Za izdelke, ki so zakonito proizvedeni ali trženi v drugi državi članici Evropske unije ali v tretji državi, zahteve te uredbe ne veljajo.

Člen 6

Prepovedano je brezplačno posedovati za prodajo ali distribucijo, ponujati v prodajo, prodajati ali brezplačno distribuirati živila, ki niso v skladu s predpisi iz te uredbe.

Člen 7

Neizpolnjevanje določb člena 6 te uredbe se kaznuje z globo do 1 500 EUR za fizično osebo in 7 500 EUR za pravno osebo.

Ta globa se naloži v skladu s poglavjem II naslova II zvezka V Zakonika o varstvu potrošnikov.

Člen 8

Določbe te uredbe začnejo veljati prvi dan tretjega meseca po objavi.

Živila, proizvedena ali označena pred prvim dnevom tretjega meseca po objavi te uredbe in ki so v skladu z veljavnimi predpisi, se lahko tržijo do porabe zalog, v vsakem primeru pa najpozneje v enem letu od objave te uredbe.

Člen 9

Uredba št. 2022-947 z dne 29. junija 2022 o uporabi nekaterih imen, ki se uporabljajo za označevanje živil, ki vsebujejo rastlinske beljakovine, se razveljavi.

Člen 10

Za izvajanje te uredbe, ki se objavi v Uradnem listu Francoske republike, sta vsak v okviru svojih pristojnosti odgovorna minister za gospodarstvo, finance ter industrijsko in digitalno suverenost ter minister za kmetijstvo in prehransko suverenost.

Priloga I: izrazi, katerih uporaba je prepovedana v imenu živila, ki vsebuje rastlinske beljakovine

- File
- Zarebrnica
- Ramstek
- Bržola
- Goveji odrezek
- Gornji del govejega stegna
- Spodnji del trebušne prepone
- Trebušina
- Goveji zrezek
- Vrat
- Zrezek iz vratu
- Bok
- Steak
- Zrezek
- Bok
- Na žaru
- Ledja
- Kos reber
- Šunka
- Mesar
- Izdelovalec mesnih izdelkov

Priloga II: izrazi, odobreni za opis živil živalskega izvora, ki lahko vsebujejo rastlinske beljakovine, in največji delež rastlinskih beljakovin, ki jih lahko vsebujejo živila, za katera se uporabljajo takšni izrazi

<i>Izraz ali ime</i>	<i>Največja vsebnost rastlinskih beljakovin (izražena kot suha snov)</i>
Andouille	1,00 %*
Andouillette	1,00 %*
Slanina	0,50 %*
Ballotine	1,00 %*
Prsi (perutnina*)	3,00 %
Boudin	1,00 %*
Cervelat	2,00 %
Meso za klobase	0,5 0 %*
Perutninsko meso za klobase (*****)	2,00 %
Chipolata	1,00 %*
Chorizo	1,00 %*
Chorizo iz perutninskega mesa (*****)	1,5 %
Konfit/jetrni konfit (razen perutnine)	0,50 %*
Coppa	0,50 %*
Cordon bleu	3,50 %
Kuhana govedina	1,00 %*
Kuhano svinjsko rebro	1,00 %
Crépinette	1,00 %*
Perutnina crépinette (*****)	2,00 %
Kuhano svinjsko pleče	0,50 %*
Kuhano pleče	0,50 %*
Srednje nasoljeno pleče	0,50 %*
Suho pleče	0,50 %*
(Perutninski) zrezek	1,00 %*
Dunajski (vrsta perutnine) zrezek	1,00 %
Kuhan file	1,00 %
Kuhan file mignon	0,50 %*
Suhi file mignon	0,50 %*
Dimljeni file mignon	0,50 %*

<i>Izraz ali ime</i>	<i>Največja vsebnost rastlinskih beljakovin (izražena kot suha snov)</i>
Fuseau	1,00 %*
Galantine	5,00 %
Gigolette	1,50 %
Gigot	1,50 %
Kuhana šunka	0,50 %*
Surova šunka	0,50 %*
Sušena šunka	0,50 %*
Reimska šunka	1,00 %
Burgundska šunka	1,00 %
Marmorirana šunka	1,00 %
Perutninska šunka (****)	3,00 %
Krača	1,00 %*
Kuhana krača	1,00 %*
Hrenovka	3,00 %**
Perutninska hrenovka (****)	2,00 %
Mastna slanina	1,00 %*
Šunka slanina	1,00 %
Kmečka slanina	1,00 %
Koščki slanine	0,50 %*
Perutninska slanina (****)	1,50 %
Longaniza	3,00 %*
Lonzo	0,50 %*
Merguès/Merguez	2,00 %*
Kosi perutnine (****)	5,00 %*
Mortadela	4,00 %
Pleča	0,50 %
Zgornji del	0,50 %
Medaljoni (+vrste perutnine)	3,50 %*
Stegno	1,00 %
Srednje nasoljeno stegno	0,50 %*

<i>Izraz ali ime</i>	<i>Največja vsebnost rastlinskih beljakovin (izražena kot suha snov)</i>
Stegno à la diable	3,00 %
Panceta	1,00 %
Pastrami	1,00 %*
Pašteta	5,00 %
Paupiette:	
— iz (+ vrsta) (razen perutnine)	6,00 %
— več (+ vrsta)	3,00 %
— tradicionalna	0,50 %*
— perutninska (****)	2,00 %
Nasoljena svinjina	0,50 %*
Srednje nasoljen kos rebra	0,50 %*
Kuhane prsi	0,50 %*
Prekajene prsi	0,50 %*
Suhe prsi	0,50 %*
Rillettes	1,00 %*
Rosette	1,00 %*
Kuhana pečenka	0,50 %*
Nasoljena pečenka	0,50 %*
Salama	1,00 %
Klobasa	3,00 %
Kuhana klobasa	0,50 %* (1)
Ocvrta klobasa	0,50 %* (1)
Klobasa na žaru	0,50 %* (1)
Alzaška dimljena klobasa	0,50 %*
Lorenska klobase	0,50 %*
Toulouška klobasa	0,50 %*
Suha klobasa	1,00 %*
Koktajl klobasa	3,00 %** (2)
Kuhana klobasa	3,00 %** (2)

<i>Izraz ali ime</i>	<i>Največja vsebnost rastlinskih beljakovin (izražena kot suha snov)</i>
Alzaška klobasa	3,00 %**
Alzaška klobasa	3,00 %**
Lyonska klobasa	3,00 %**
Dunajska klobasa	3,00 %**
Frankfurtska klobasa	3,00 %**
Strasbourgška klobasa	3,00 %**
Perutninska klobasa (****)	2,00 %
Saucisson	5,00 %
Kuhan saucisson	0,50 %* (1)
Ocvrt saucisson	0,50 %* (1)
Saucisson na žaru	0,50 %* (1)
Suhi saucisson	1,00 %*
Lyonski saucisson	1,00 %*
Brioche saucisson	3,00 %** (2)
Kuhan perutninski saucisson (****)	2,00 %
Suh perutninski saucisson (****)	3,00 %
Podeželska terina	5,00 %
Bretonska terina	5,00 %
Ardenska terina	5,00 %
Jetrna terina	5,00 %
Terina s šunko	5,00 %
Jurska terina	5,00 %
Babičina terina	5,00 %
Terina X (X je ime vrste)	5,00 %
Terina X (X je ime vrste)	5,00 %
(Perutninski) Tournedos (****)	1,00 %*
Ventrèche	0,50 %*

<i>Izraz ali ime</i>	<i>Največja vsebnost rastlinskih beljakovin (izražena kot suha snov)</i>
Marinirano (+vrsta) meso	2,00 %
Marinirana Ime drobovine (+ vrste)	2,00 %
Dunajska perutnina (****)	3,50 %
Tekoče celo jajce/celo jajce v prahu	0,10 %
Tekoči jajčni rumenjaki/jajčni rumenjaki v prahu	
Tekoči jajčni beljak/jajčni beljak v prahu	
Omleta	

* Vsebnost rastlinskih beljakovin, pridobljenih samo iz začimb in arom, ki jih vsebuje proizvod.

** Od tega lahko 1 % izvira samo iz začimb in arom, ki jih vsebuje proizvod.

*** Od tega lahko 1,5 % izvira samo iz začimb in arom, ki jih vsebuje proizvod.

**** „Perutnina“ pomeni perutnino in vse vrste perutnine (puran, piščanec, raca, pegatka, prepelica, golob).

(1) V primeru proizvodov, ki so del konzervirane jedi, je dovoljeno dodati še 2 % rastlinskih beljakovin.

(2) Dodajanje rastlinskih beljakovin do skupne meje 7 % (razen beljakovin iz začimb in arom) je dovoljeno v primeru proizvodov, ki so del konzervirane jedi.

Pripravila
Élisabeth Borne
V imenu predsednika vlade:

Minister za gospodarstvo, finance ter industrijsko in digitalno suverenost
Bruno Le Maire

Minister za kmetijstvo in prehransko suverenost,
Marc Fesneau